Ն՝ 8862 3/16 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1914 ՃՈՒՄԱ 3 ԹԸՇԻՐՆԸ ԷՎՎԷԼ 330 30ԸՆԴՀ. ՄԻՆԷ

ԱՂԱԳՈՐ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻԽԻԹԻՐ
ՅԱՎԱՆ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսպահ
ՅՈՎՀԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխ թէսսպահ 1877

ԳԱՂՈՒ ԱԼԻ ԴԱՐԵՐՋԱԿ
Ն. 49

Գագէթայս այիս մէկայաս հագգրեցա տաճիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլունիր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազին իմ-զասնընգվ իտարէխանէնին մէսոիրը մախ-սուսունը տամիլ օլմալը ըր։ Տէրճ օլունմասն եվրազ իտաէ օլունմազ։ Իլանաթ ճէրալիքի միւրէսիլէ իլէ ճէր օլուն։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻՃԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՃԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

20 ԲԱՐԵ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԵ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مدير ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՖԻԾԱԳԼԱՐԸ ՐԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 2)

Սբանպոլ վէ Թաշրա, ամենկիլիի	130	գրշ.
» » » 6 այլըգը	70	»
» » » 3 այլըգը	40	»
Մէմալիէի եվենգպիէ ամենկիլիի	32	ֆր.
» » » 6 այլըգը	17	»
» » » 3 այլըգը	10	»

ՄԱՐՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

(Պալ կիւնքի ճիւսխասեն ցեվամ)

Ուզաղա օվանդն իւղէրինէ պիր բէզ կէօրունմէք ամբ. ամէնգա պու պիր նէօպէթի գարագուլը մը՝ ըր. խո՛լ, պու՝ նամագաղա օլան պիր սա-ման կըրնը ըր քի, պու առնի խորհ-քամնն արգասնա իլթնա իսէն պազը ասքէրեր օրաս ուչուպ թէլեթ օլ-մալը ըր։ Պու զէվասը ասքէրեր եանագաղա օլան սաման եղընթըրընն ազագնա պիր ազ կնչ նէթե ալ-մագ խորհէմբէրէտէ, մավզեր գուբ-լուկը ունէ ասքէրեր հայթրնա սա նէհա-ղի վերմիշ վէ 6 գասար ասքեր պու ուրէթիլէ օրաս եպէտ պիր ուլգուլա ամվալը իսի։

— Ինչ՞ մեր օրաս,

Ա՛հ, նէիսթէ իլթէ պիր նէօպէթի պի,

— Ֆրանս,

Նիսմի թէքրար Գարսթ պուլունը-լրը։ Թարիխ խոլիմշ օլան գամբա-նանն թէքէտ պիր ազէթ կէպի սե-նոյ ազը եր-իւքէմէք իսի։ Հէյ պիր թարֆաս ուզեցան եսեր եզ ազ։ Պիր գազմ ասքէրեր պիր սիվար եռ-կունան ազը իւլ կէչմէքաէ խոլեր։

Պու ասքէրեր՝ գապիթերի սերհալ-սա էսիի վերտ։

— Շամաթ իթմէլին։

Պու էմրին վերիլմէսինէ սէպեպ նէ՞ խոլ ամէպա։

Գրիսուս խորիգամէթինէ գասա-գանը եազընանա 100 գասար Իւհան ասքէրի կէօրիւմշ օլաղ, միւսթահիզ օրաս պունլարը գարշալամաղա հազըր-մանլրը իսի։ Պիր ազ չմալաէ Մարսիլ ազազը հարպեն ասբլ պեօյիւք սահդ Ալպիէ սարիլ օլաղ Լամարթինը ասքէր-լար բարլամագաս օլաղ, օվա իսէ պաշ-ասն գալա միւթեասիր Թօր գարթ-գլորը, վէ տարիր պիր չօգ եավէմ վէ միւհիմմաթ հարպէտ իւլ մեթաս-սի. եօլն պիր ուճունան օ պիր ու-նունա գասար հէր պիր ողամ արասըն-ա ազկն սիլրը պազալամագ իւղրէ ինր էնքրմշ իսի։ եօլն իւղէրինէ Կասազը մուհիմմար արպալրը վէ սիլ ասքէրեր պիր սեն կէպի ազազ կիմէքաէ իսիլեր։ պու սըրասա պիր գիրիրլա համլի օլան պիր օթօմոպիլին գարթլա կէչմիկի կէօրիւլաի։ Տրանսն-ասան մուրեքքէպ պիր մուգիրէղ մու-գիմէքաէ վէ պու մուգիրէղ ասքէր-լարնն եօ ալշամաղա վէ պու մուգի-գէնին արգասնասն սոնր պիր չօգ գիմանպիլեր փէնեբերինի եազմշ օր-ասլազը հալաե քէմալը ինթիզամ վէ գարթա իւրէլեմէք իսիլեր։ Գանը-գրն հիւմէսի ասքերեր իսիլեր։ Գանը-գրն հիւմէսի ասքերեր սոնը օր-ասլազը հալաե, հարպա կիսիրլար ի-սի։ պու օթօմոպիլլերին վազգիֆէսի էս-նալ հարպա ասքեր Թանչիսինի սիւ-թիա պազա չէզարմազասն իպարէթ ազ, իլթէ պու վազգիֆէլերինի քէմալը հանգիգաղլէրիլ էլգիա իսիլրլար իսի։ Հարկ պու գարմանլարը գանգրանան գանգրանան գանգրանան

վագոնք գելոքէթիերին մէջտեղ նէթիճէի հագցնուած հիւքիւմէքին իթիմոը պագի տիր։ Նագրլոր պիր պէնիգա վաբորլու վէ մէճմուրլու պիրլիքէ Հավրա կէթմիշլեր տիր։ Բաբա վէքիտիւլ -պիւթիւն ալֆիրլեր տաթի Հավրա կիթմիշլեր տիր։ Գրալ քէնտի օրտուսնդին պայնտա դուրը տիր։

Գիլիգա սեհարեքի

***

Պէրլին, 15. (Բէսմի).— Ալէման էրեանը ճարպնընն հոկտ. 14 բարիսի թէպլիղաքը .—

«Անվերս մուհաքազա ասքերի ա տաթիլ օլորագ ուրլման կանտաան զորպա ազրու սոնի իթիգամէքինե սերան չէքիլիյոր։ Ասքերիմիզ ծլորը Թառգիպ իսիյոր։ Լիվի զապթ իլե 4500 եսիր ալոզ։ Ալէման ասքերինե գորը չէր ալէլմէզ իլան օլունը։ Լաքին պուանա բազմէն Տիլանքերը ֆիհերինեն իսալեն պիր չէվիրմէ Թէչեպպիսի եանտաբուտա պուլնան Լիվե գուվվէթլեր իլերլեքտի վէ ապլոգա օրտուսը վիրուտիկե գառար պա չէհրի Թուրմագ էմրինի վերտի։ Գու օրտու պիթթապի կէլմէտի վէ Լիվ չէհրի պէհուտ միւտաֆաա իսալիպ ասքերիմիզե ալնարզը սրբաաս բեք չոգ խառաբթա օղրաբ։ Օրտու ճէպկէսինեակ յոլանը գայտ պիր վագտա եօգ աբր։ Բէմս Ուլու քիլիսեսինեն եազդընտա իքի Ֆրանսզ ասքեր Թօրլոր պուլնտաղընը Թառտիգ իթթիք։ Գունտա պաչգա քիլիսե գուլլերինեն պիրինն Թէբենտան ելզգ նիչանեէրինի կէօրտիք։ Ասքերիմիզե զարար վերմէք իչէն տիւշմանին գալլանտաղը պիրթին պա Թառտիր վէ վէտոյիթը հարպիյե քիլիսենին մուհաֆազաընա պազմարագ գալաբրլամագ աբր։ Եվվեմե տե օլաուը կիպի պունին մեսալյերի պա ուէֆա տա՝ եկեր պա քիլիսե խառարտիսե օլուրսա, Ֆրանսզլարա տիս օլմագ աբր։

«Շարգ սահնէի հարպնտա Ռուսլար՝ Շերվիհտաեքի հարպլարտա ասքերիմիզե կերի բիւսիկրտիմ վէ պա ենտաե 3000 եսիր ալզգ 26 Թոբ վէ 12 մթթրայեզ զապթ իթտիք, Լիքի եէնիեն իսթիրտա էալետիք։ Տիւշման՝ Գիալոլը պոյլթոբ։ Ձէնուպտա Ռուս բիյտարլարը Վարյովայա տիւբիրեք ատիւանտան 8000 եսիր վէ 25 Թոբ ալոզ։

— Ինկիլիզ-Ֆրանսզ ասքերերի Ալէմանլարը՝ Ֆրանսանն չըմալ սահիլտե նե գառար իւերլեմէլերինե գարը Թէպիրեր էլէ ալմըլար աբր։ Գու իսէ միւԹթէգիզլերին վազիյեթինե նագիքլեշտիրեքեք տիր։ Մուխասիմ գուվվէթլերին չոշալտաը Ֆրանսանն չըմալ վէ զարպնտա մուհիմ մուհարեպկիեր վազուրը մուհագազագ կէօսթերիյոր։

Գօրտա, 14.— ՄիԹթէգիզեր Գէնիգա օրտուսրլա օլան պազը Թէնմն իչէրն իրբէսի զապթ իթտիլեր։

Գերլին, 14.— Ռուսլար՝ Բրզէմիլին մուհասերեսինի գալաբրաբզգաան ասնրա պուրտան Գարբաթլարտ գառար ասղրու պիր մուտաֆա մեվզբընը իչղալ իթմիլեր տիր։ Վարյավա վէ Իվանկորտա Ռուս գալեերինին վիռթուլանին զարպ գելբուրլու մուխասերթը՝ Ալէմանլարտա զապթ օլանմըշ աբր, Ավթրիա—Ալէման ասքերի վիռթուլար կէչմէկե հազբրլանբյորլար։

— Գերլերին ըստանը պէօյիւրեպ տէնուպ Ակբրիգատա Ինկիլիզլերին հաքիմլեթինի Թէկեռտա իսիյոր։

Լոնտրա, 14.— Ըսեան իսէն միռալ Մորէցին պիրինն ատտարը 500-ատն զիյատ օլմառընը բեսմէն պիսիրիյոր։ Գունտրատա Ալէմանլար տա տահիլ տիր։ Հարբաքթթ պազ ֆամանը ժէներալ Գոթա տարիլերե գառը ասքեր կէսնտերմիշ տիր։

— Ինկիլթերրայա գառը Բոթթուկալ եհալիսինին Թէկէճիհի հարպին պիտտէթինեն պէրու չօղալմագտա աբր։ Բոթթուկալը՝ հեր իրթիմալե գառը հազբր օլաճաղը վէ հեր հանկը պիր ասքերտա վէ նեբեսե օլուրսա օլաան Ինկիլթերրայա եարաքմ իսեճեկի ֆիքրի ճարի տիր։ Բոթթուկալը Ալէմանիայա գառը իլանը հարպ իթթիկի եալան աբր։

— Աժանս Բիւթեր մուխասիրինե Բեթերպուրգ Գուլկար ալֆիրը ճեպաի Մ. Մանարոֆ, Սբբ Էտուար Կրեյին նեղազթեթ վէ բոլթիգասընը մեհ ուսենա իլե տեմրզ տիր քի. «Գուլկարտանը՝ Ինկիլթերրա իլե հէյ պիր իրթիլաֆը եօգ աբր։ Գիլաքո ոնա գառը հիւմնը Թէվեճճիհի օլուպ, պիթթին հարպը մեսասերինեմ պիթարաֆ գալանագ աբր։ Գուլկարտա նե ասղրուսան վէ նե ասլարան Ինկիլթերրա վէ Ռուսիայա գառը սիրմ ալմանագ աբր։»

Գօրտա, 14.— Ֆրանսա՝ սիւլանանն սեպպ օլաուը զարարլարը Թամբ իչին Ալէման վէ Ավթրիալարը պիրթին եմվալը մենգալ վէ զարը մենգուլեերինի հոգ իթմիշ տիր։

Գերլին 15.— Շիմիրե գառար Ալէման իսթիգրազնա գալ օլանան բարառան 2 միլեառ 771 միլիոն նագտեն Թէսվիյե իսիմիշ տիր։

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Գրալ Շարլզն ճենազի պայր.—Գուքրէյ, 15.— Գու սապահ տաթ 7ե գրալցա Էիղապէթ, Եէնի գրալ վէ գրալցա վէ տիկէր խանէտան հազբր օլարագ Դաթօլիք բիսգօբսը պիր տիրը գուհանի իչրա իթմիշ վէ տաթ 9սա տա Օրթօտոգա բահիպլեր իչրա տիր իթմիշ վէ խանէտանը գրալիքէն մասա նազբլար, սեֆիրլեր, միւլգի վէ ասքերի ռիճալ հազբր պուլնմըշ աբր։ Սոնրա գրալն ճէնազեի պիր Թոր արպասընա գոնբլաղ իհթիգալարա չըմալ օթասիսա կէթիրիլմիշ վէ Թրեն Ֆիլիտա Տարեզ մանտաթբրնա նազլ օլնմըշ աբր։ Գրալն ճէնազեի վասիյեթի մուհիպլեճե օրտա ալեն։ «Օլնաճագ աբր։

.·. Ավթրիա իմբերթօրլու գոնթ Գերխթալ գրալն վիֆաթնան ասալը եէնի գրալ Թառգիլեթ Թելեկրաֆլարը չեգմիշլեր տիր։

.·. Գրալ Շարլզն ճէնազե ալալնտա Գուլկար վելիահտը բրենս Գօրիս իլե Մ. Տօպրովիչ վէ պիր Գուլկար մէներալընն հազբր պուլնանտաղընը Գուլկար կազբթալարը եազլյորլար։

.·. Միհիպան.— Սբբպարլար Թիւրքգուլկար չէթելերի օրտանտա Գրբղիգ քէօյիանտ չիտաեթի պիր հարդ օլարագ Սկիւպալն պիտթրիլյոր։ քէօյիւն պիր դրմը քիւլ Թահվիլ օլնմըշ աբր։ հեր իքի Թարաֆտան պիր չոգ եօլեն վէ եարալանան վար աբր։

.·. Սուանա՝ Սբրպիայա եարարմը rksa իսթյոր.—Աթինտան «Գամանտա»յա պիլտիրիլմիկինե կէօրե Եանան հիւքիւմէթի Սբրպիայա եարարմա պուլնամայանաղընը վէ Նիյե հիչ պիր ասքեր կէսնտերմեմեյեճկինի, դիրա Եանան ահվալինին տե նազիգ օլաուղընը եէֆիլե պիլտիրմիշ տիր։

.·. Սոֆիտան երնե մէղթիւր կազթայա իչար օլնանազընա կէօրե, պիր չոգ Եանան երքեանը հարպ զապիթերի Սելանիկե պուլնընգ, Եանան երքեանը հարպ բեհիլե պէրապեր սէվգիլեէրդ մէճիլի Թեաղիզ իթմէքտե օլուպ պա մազսէլե Գուլկար, Արնավուտ վէ Սբբպ հանանալարընա ասղրաս կիսեէեքլեր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԱՄԱՏ Բեֆիգ պէյ տիւն հանգուրը Փաթիչոգիլ գապալ պուրբրմըշ աբր։

ՐՈՒՄԱՆԻԱ գրալը Շարլզն վէֆոթը մինասպէթիլե Թարաֆը Շահանտեն Ռումանիա Գրալը Ֆերդինանտ վէ Գրալիչա Էլիզապէթ չէքիլեն Թառգիլթ Թելեկրաֆնամէլերինե միւշարիւիիմա Թարաֆընան Թելեկրաֆլա Թելեգքիր իսիմիշ տիր։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ բաչա տիւն Գազը Ալիսե կելեմմիշ վէ սահիլանելերինե ումուրը խարիհյե իլե իչթիդալ եղմիշ տիր։

ԲԵՏՏՐ ԱՐԱՃԻՃ.— Գալ գամանանդագ վեգեալերը հելիլեսինեն Թեպլիգ պուլրբրմըշ աբր։ «Մեհսիսի գրանգլօրինն պաթթրբրաղը, Մեհսիս ասքեր չեգարբրաղը կիպի ասբլաղ վէ հասլրնթը մեմլեքէթ հազգնան ճալի վէ իրինմ պիր Թեեսրոթը ուլանարան երանիֆին պենել էհալի ալվերան իթմեքտե օլաղը կէօրիմեքտե տիր։ Հիւքիւմէթ Սենիյե պիթթրաֆ օլմագլա պերապեր մեմլեքէթին էսպապը Թառֆերիյե վէ մանհֆազանը տա քեմբլեն Թէհիյե վէ Թեկմին եյլեմիշ տիր։ Էհալինին պեռյլե չալիրթը պեսխանեյե գարբլամալարը վէ պու կիպի հավասը մեֆիհանանի պենել եհալի Թառմիմ չալբանլարը Թանի իսենլեր վէ հաթթա Թելեֆֆիւզ եյլեենլերին տախ չուռեթթ Թառդիպերիյե սերտեսթ վէ Տիվանը Հարպը էօֆիյե սերհալ Թելիմերի իյոպ իսենլերե Թենպիհ իսիլմիշ տիր։ Թեմիզ նիւբեքի հեր Օսմանլընն պու կիպի ինանլարը սերհալ հիւքիւմէթ իսպար եյլեմեսի մենֆիի վաթանյեսնատեն պիր քեֆիյեթը միւհիմմ օլաղը սիւրինմեյի տիր։»

ՆԱՖԻԱ նազբրը Մահմուտ բաչա եվվելքի ազամ Մեհմեսը Վիւքելտան չեգարագ խանելերինե կէթմեք իւզրե եիրիյեեգ էմին էօնիւնեն կեչարկի եանատ օիւրթթա կեչմեքտե օլան պիր օթօմպիլ գազասբյա խաֆիֆե եարալանմըշ աբր։ Մեհսիրթեյինն ճերհեքտի խաֆիֆ օլաղընտան, պիր իքի կինե գառար մազամը մեհմսերիյեթլերինե կեռեպիհեճեք տիր։

Գերլին 15.— Շիմիրե գառար Ալեման իսթիգրազնա գալ օլանան բարառան 2 միլեառ 771 միլիոն նագտեն Թեսվիյե իսիմիշ տիր։

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Գրալ Շարլզն ճենազի պայր.—Գուքրէյ, 15.— Գու սապահ տաթ 7ե գրալցա Էիղապէթ, Եէնի գրալ վէ գրալցա վէ տիկէր խանէտան հազբր օլարագ Դաթօլիք բիսգօբսը պիր տիրը գուհանի իչրա իթմիշ վէ տաթ 9սա տա Օրթօտոգա բահիպլեր իչրա տիր իթմիշ վէ խանէտանը գրալիքէն մասա նազբլար, սեֆիրլեր, միւլգի վէ ասքերի ռիճալ հազբր պուլնմըշ աբր։ Սոնրա գրալն ճէնազեի պիր Թոր արպասընա գոնբլաղ իհթիգալարա չըմալ օթասիսա կէթիրիլմիշ վէ Թրեն Ֆիլիտա Տարեզ մանտաթբրնա նազլ օլնմըշ աբր։ Գրալն ճէնազեի վասիյեթի մուհիպլեճե օրտա ալեն։ «Օլնաճագ աբր։

.·. Ավթրիա իմբերթօրլու գոնթ Գերխթալ գրալն վիֆաթնան ասալը եէնի գրալ Թառգիլեթ Թելեկրաֆլարը չեգմիշլեր տիր։

.·. Գրալ Շարլզն ճենազե ալալնտա Գուլկար վելիահտը բրենս Գօրիս իլե Մ. Տօպրովիչ վէ պիր Գուլկար մէներալընն հազբր պուլնանտաղընը Գուլկար կազբթալարը եազլյորլար։

.·. Միհիպան.— Սբբպարլար Թիւրքգուլկար չէթելերի օրտանտա Գրբղիգ քէօյիանտ չիտաեթի պիր հարդ օլարագ Սկիւպալն պիտթրիլյոր։ քէօյիւն պիր դրմը քիւլ Թահվիլ օլնմըշ աբր։ հեր իքի Թարաֆտան պիր չոգ եօլեն վէ եարալանան վար աբր։

.·. Սուանա՝ Սբրպիայա եարարմը rksa իսթյոր.—Աթինտան «Գամանտա»յա պիլտիրիլմիկինե կէօրե Եանան հիւքիւմէթի Սբրպիայա եարարմա պուլնամայանաղընը վէ Նիյե հիչ պիր ասքեր կէսնտերմեմեյեճկինի, դիրա Եանան ահվալինին տե նազիգ օլաուղընը եէֆիլե պիլտիրմիշ տիր։

.·. Սոֆիտան երնե մէղթիւր կազթայա իչար օլնանազընա կէօրե, պիր չոգ Եանան երքեանը հարպ զապիթերի Սելանիկե պուլնընգ, Եանան երքեանը հարպ բեհիլե պէրապեր սէվգիլեէրդ մէճիլի Թեաղիզ իթմէքտե օլուպ պա մազսէլե Գուլկար, Արնավուտ վէ Սբբպ հանանալարընա ասղրաս կիսեէեքլեր տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆԸ.— սոպզգ Տերոսսէթ գանսոլոսը Մ. Համամէլիֆ Իզմիր գանսոլոսլուզընա Թայն իսիմիշտիր։ Միւմարլեյն տիւն ազամ մահալը մեմուրլիքինե կիրմիշ տիր։ Պուլկարիս Թանքն սոպզգ Տերոսսէթ սեֆարեթխանէտ Թերճեմանը Մ. Բոբօֆ Գելբուբ գանսոլոսլուզընա Թայն գելընմըշ աբ։ Գուազամ Սոֆիտան մահալը մեմուրլիքինե կիսեեճեք տիր։

ԵԱՆԿՐԸ տիւն Գլօղուսնտա Գալեանը Գուլսուզընտա Սորկինն քիրա իլե օթուրաբզը քերկիր էվեան եանկը չեզրզ մեզքիւր եվ եանմըշ աբր։

ԷՖՄԷՖ 55 ԲԱՐԱՅԱ

Շեհիր էմանեֆինեհն.— Տախլիյե նազբրը ալիսի հազրեքլերինե պուլնան հավարտը զարբրիյե գամիսիոնընա մերզուք էնճիմենը մահասա տիւնքի բէնճէնպին կիսնի Թիճարեթ օտասընա պիլեթիմա ալագատարանը մասվաֆգազլեքլե մեվսաբ թարգիզ վէ իլանանա գարար վերիմիշ տիր։ 1.— Գու կինքի ճամա կիսնինանեն իթիպարեն պեհեր չսվալ ուսնը ալեսաբ 100, պերինճիր 98, իքինճիր 95 զրշ.— սաբլանագ աբր։ 2.— Եարընքի ճամա էրթեսի կիսնինանեն իթիպարեն եքմեկեկ քիլոսը 55 բարայա սաբլանագ աբր։ 3.— Եվվելճե իլան օլունաբզը վեհկիլ ունլար էնվարընը ատյրեճեյի 20 Թբլր. եվվել 330 Թարիխնատ պեթեքարար պիլ իթթիմա պուզասլ բիսգասընա կէօրե, ուն վե եքմեկե նարբ վազ վե իլան իսիլեճեք տիր։ Իպսա իլան խարիճնատ հարքեթի իսենլեր հազգնան Թառգիպթ իթթ օլանանագ աբր։

ՄՈՒԱՄԷԼԱԹԸ ԱՍՔԷՐԻՑԷ

Սելիմիյի Ախազ Ասֆեր գայեմի ռիյասեքինեն.— Շիմպիյե սեկին «Ենանքքարար միլքեսասա սեֆա սավէթ իսիլտիքլերի վէ պիր չոզը իճապեթ ելլեսիկի հալե, հէնուզ իճապեթ իմմեյլերը պրլանանագ, 309ան 85 Թեվելլուսնա գառար պեր վեհի գիրբ սանանաթքարարընը Հոկտեմբերին հինեի բազար կիսնիս պիր գաչ կիսնիլգ. Եելեճելերի վէ գեսազ կիսեճելերի իսե մնսսպ օլաբզարբը Ախազ ասքեր չիսպեսերինե միւրքանաթ իթմեսերի վէ եէվմը մեզքիւրատ կեսմեսենեսին իրբեսի կիսնան էթմեսինեն պաչլանբլարագ պեր մուհիպը գանան եեգա էկօրեճելերի վէ իսկապ իսենլերին Տիվանը Հարպա Թեսիմ իսիլեճեկի եեմմիթքիլ իսան օլանանագ աբր։

Սեկիմիյի Ախազ Ասֆեր գայեմի ռիյասեքինեն.— Շիմպիյե սեկին «Ենանքքարար միլքեսասա սեֆա սավէթ իսիլտիքլերի վէ պիր չոզը իճապեթ ելլեսիկի հալե, հէնուզ իճապեթ իմմեյլերը պրլանանագ, 309ան 85 Թեվելլուսնա գառար պեր վեհի գիրբ սանանաթքարարընը Հոկտեմբերին հինեի բազար կիսնիս պիր գաչ կիսնիլգ. Եելեճելերի վէ գեսազ կիսեճելերի իսե մնսսպ օլաբզարբը Ախազ ասքեր չիսպեսերինե միւրքանաթ իթմեսերի վէ եէվմը մեզքիւրատ կեսմեսենեսին իրբեսի կիսնան էթմեսինեն պաչլանբլարագ պեր մուհիպը գանան եեգա էկօրեճելերի վէ իսկապ իսենլերին Տիվանը Հարպա Թեսիմ իսիլեճեկի եեմմիթքիլ իսան օլանանագ աբր։»

—Ավթրիանն Բոմա սեֆիրի Ռուսլարքն Գարբաթլարբ կեչիրկին Թեգզիպլ եալնըզ պազը միւֆրեղելերին Թրանսիլվանիատա Գերզ վէ Լոթզով հեվալիսինե կէօրիանիքլերինի պեան իսիլիր։

Լոնտրա, 14. — Հելսենկիֆորատա պիտրիրիսիկինե կէօրեՀան Ասալրը էիվարընտա պիր Ալեման ֆիլոսը ասլանագտա աբր։

Բոմա, 14. — Բեթերպուրկատան պիտրիրիսիկինե կէօրե, Ռուս Ալեման գրուսազեօրլերի իքի սենդ ալթրլարընը աբր։ պու խապեր Ալեման մենսապինեն Թեզիպ իսիմիշ տիր։

Լոնտրա, 14.— «Տեյլի Թելեկրաֆ»ա Թօքիսատան պիտրիրիսիկինեէկերե, Ճաքանլար Զինկ Թասլը Թեքրար պամպարտանա պաչլամըշլար աբր։

Բեթերպուրկ, 14. — Վիռթուլա պեօյիւք հարպնտա տաիր իւք կելեն մուլիմաթա կէօրե, պիր Ալեման օրտուսը տիւն Ռուսլարտա հիւճիմ իթմիշ տիր։ Գիր գագագ սեվերիյետ պիր Զելենի ալեզզը պուլարագ Վարյավա կէօթիրմիշտիր։

Բոմա, 15.— Մ. Ժիլ Գանպան տիւն պուրտատան եալա չըգմըշ աբր։

Բոմա, 15.— Գինպաղը լմենեբալ Վիթթորիո Էլիա Խարիճիյե նեղազեթի մուսթեշար մուսավիսի օլմուշ աբր։

— Մարքի Սան Ճուլիանընն ռավալը սբհիյեսինեսե պիր էյիւք կէօրիւմիշ տիր։

Լոնտրա, 15.—Գիր Ալեման սերբրանը Օսթանա իսգերինե 2 պոմա ատմըշ աբր։ Իքի բրոժեքթի բաթլամամըշ աբր։ Գէլեճա Թօլտրը՝ չեր իսգերինե ուչուչրքքեն սերբրանա գարը կիսլլե ատմըշ աբր։ Տիկեր պիր սերբրանա չոգ պամպալար ատբզ պազը նոգթալարա եանկընար իլերի կեթիրմիշ տիր։

Գերլին, 15.— Բրենս ազ Վիռնն երքեանը հարպա սահիլ օլաուղը պիլտիրիլյոր։ Բրենս՝ պինպազը բիւթեսեսիլե սահնէի հարպա կիթմիշ տիր։

— Ալեման սերբրանտան եերլերինե սերանիլարլար Ալեման գամանանը ծնլարա Թեէմնաթ վերմիշ տիր։

Լոնտրա, 15.— Բարթալանդն հէնուզ Ալեմանիայա իլանը հարպ իթմեմիկի ժասնա Բրիթեր եազլյոր։

Բարիզ, 15.— Գիլիգա գրալը պիր պէյանանամէ նեյր իլե Գերմանիայա՝ սոսգաթլարընան օլալը պէյանը Թեյեքքիր իթմիշ վէ կերբեք քենահսի վաթանբերվերլիք վէ պահիրթիթ եմին օլաուղընը սեօյլեմիշ տիր։ գրալ օրտուսընդն պաչլանանագընը սա իլավե իթմիշ տիր։

Լոնտրա, 15.—Ալեմանիանդն՝ Ռուսլարա գարը 1 միլեառ 800,000 քիշի կենսերթիկի վէ պունտան Սիլեզիասա հարքաթթ իսեն 6 Ավթրիա գալ օրտուսընդն սահիլը հիտապ օլմասընը պիլտիրիլյոր։

Բոմա, 15.— Նազրը Լասգանոֆքն սթիեքի պէյանթը Սոֆիտան Մեսանէրօյա պիտրիրիլյոր։ «Թիւրքիա վէ Գուլգարիա արասընա հիչ պիր մուգավեմեթնան եոք աբր։ Գուլգարիա՝ նէ Սրպիայա վէ նէ ա Ռումանիայա հարպ իթմեյեճեք տիր։ զիրա Սոֆիտան՝ հարպա կիրիյմեքսիզին Մակեդոնիա վէ Տօպրուճանդն ալինճաղընա էմնիյեթ վար աբր։ Սոֆիա գագինեսի Ավթրիա բոյիթիգասընա միւսաիր տիր։ Լաքին ֆիքսատրը ումումիյե պիթարաֆ գալմադ քէնտիսինի իճապ իսիյոր։»

ՍՕՆ ՍԱԱԹ

ՐՈՒՍԱՐ

Էրբեանը Հարպնն Հոկտ 15 բարիսի թէպլիղաքը

— Շարգի Բրուսիա վէ վասոթի Վիռթսլա իլե Սան ալնընտա պիր Թեպեսաիլ եոգ աբր։ Բրպեմիսին ճէնուպնտա պիր մուհարեպե օլաղ՝ Ռուսլար Ավթրիալարը մաղլաբ իլե 7 զապթ 500 ասքեր եսիր վէ պիր գաչ միթրալեյեզ զապթ իթմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԶԱՐ

Գօրաս, 15 հոկտ.— Անվերսաէն կելեն Ալեմանլար Թիրթ վէ Գրիկէ կելիպ Գրիկի տիւն զապթ իթտիլեր։ Սոնրա Օթնարտան Գուրբրելե իլերլեսիլեր։ տիւման սաղ գալմըգդա Լիսին սոլ գըյրընը պուլմաը։ Լիս վէ Լա Գասե գանալը տրասընտաքի տիվալ տուրկան աբր։ Տիւման Մանեն—Արմանթիրե—ժիվենի խաթթընը միւտաֆա սուրեթիլե զապթ իթմիշ վէ Լա Գասենին ղարպնտա ասքեքիմիզե Թեմտա պուլնմըշ աբր։ Էնենին չիմալինե Վերմելե պիր մուհարեպե օլաղ, պուրտա էլմիզե զալմիզե սաղլամ սեմիր գարարլար էյնար եղեր։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԴԱԱՐ, զալեթ մուսպիտ չերալիթ իլե հեր նեվ պանգա վե պարսա մուամելաթը իլե իրթիբալ եեր։ Ենթ Թեա իւզերինե ավանս վերիր, գոմիսիոնլար էմթեա ֆիրուսթ վե Սեյնս մանիր եեմիեն զալեթ սաղլամ սեմիր գարարլար էյնար եղեր։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԴԱԱՐ, զալեթ մինանթա պաչ ֆայիզե, այրիկ սանթզգլար Թեէնիս էմմիշ տիր։

ԳԱՀՐԻԵՆ ՆԵԶԱԲԵԹԻՆԷՆ

Թօրբեա։ ֆապրիգասընա պիտ մուսապագ իմթիրնան իսիլեք ալալ Թիլե ալթը նեֆեր ամէլ ալնանագ աբր։ Թալիպլերին Յինեի սաթրե ճնգ չիւպեսինե մուրաճաաթ եեմեմերեր իլա օլանաբր։ 3—3

§ Թեբսանելի ամբրեա մեվսա 100,000 քիլ մթրին Թանքլա սաղ գեն Թալիմ քեմիկեթը մանագասդ գանբզմըշ օլաուզընան, Թալիպ օլանրբն չեբուրթը լազբմեմեի սանամա իսիլ հեր կեն Գանբրելե նեզարթեթ Տեբրանե էր սաթրեբինե մեսրաճաաթ էլմեմեիեն իլան օլանբր։ 3—3

Միսիրը մեսսպ ՅԱԿՈՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏՍՆԵՐ

Թօրբեա։ ֆապրիգասընա պիտ մուսապագ իմթիրնան իսիլեք ալալ Թիլե ալթը նեֆեր ամէլ ալնանագ աբր։ Թալիպլերին Յինեի սաթրե ճնգ չիւպեսինե մուրաճաաթ եեմեմերեր իլա օլանաբր։ 3—3

§ Թեբսանելի ամբրեա մեվսա 100,000 քիլ մթրին Թանքլա սաղ գեն Թալիմ քեմիկեթը մանագասդ գանբզմըշ օլաուզընան, Թալիպ օլանրբն չեբուրթը լազբմեմեի սանամա իսիլ հեր կեն Գանբրելե նեզարթեթ Տեբրանե էր սաթրեբինե մեսրաճաաթ էլմեմեիեն իլան օլանբր։ 3—3

Միսիրը մեսսպ ՅԱԿՈՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏՍՆԵՐ